

NOTICE OF GENERAL ELECTION

To the Registered Voters of the City of Benbrook, Texas:

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 AM to 7:00 PM, on November 7, 2023, for voting in a general election to elect: Trustee, Member of the Board of Trustees; Trustee, Member of the Board of Trustees; and Trustee, Member of the Board of Trustees.

Voters may vote at any Tarrant County Vote Center during Early Voting period and on Election Day as listed on the Internet website of the Tarrant County Election Administration:
<https://www.tarrantcounty.com/en/elections/current-election-information.html>

LOCAL LOCATIONS OF POLLING PLACES

Benbrook Community Center
228 San Angelo Avenue
Benbrook, TX 76126

Voters may vote at any Tarrant County Vote Center during Early Voting. The Main Early Voting and Local Locations for Early Voting are:

Tarrant County Early Voting 2700 Premier Street Fort Worth, TX 76111	Benbrook Community Center 228 San Angelo Avenue Benbrook, TX 76126
--	--

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS

October 23 – 27, 2023	Monday – Friday	8:00 am – 5:00 pm
October 28, 2023	Saturday	7:00 am – 7:00 pm
October 29, 2023	Sunday	10:00 am – 4:00 pm
October 30 - 31, 2023	Monday - Tuesday	7:00 am – 7:00 pm
November 1 – 3, 2023	Wednesday - Friday	7:00 am – 7:00 pm

EARLY VOTING BY MAIL

Applications for a Ballot by Mail may be downloaded from Tarrant County website:

www.tarrantcounty.com/elections

Information by phone: Tarrant County Elections Administration, 817-831-8683

Applications for Ballots by Mail must be submitted between January 1, 2023 and October 27, 2023 by mail or fax to:

Early Voting Clerk
P.O. Box 961011
Fort Worth, TX 76161-0011
Fax: 817-850-2344

Express Courier Delivery:

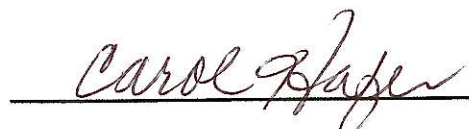
Tarrant County Elections
2700 Premier St.
Fort Worth, TX 76111-3011

Email: votebymail@tarrantcounty.com

With one of the following requirements:

1. 65 years of age or older.
2. Disability – “I affirm that I have a sickness or physical condition that prevents me from appearing at the polling place on Election Day without a likelihood of needing personal assistance or injuring my health.”
3. Expected to give birth within three weeks before or after Election Day.
4. Expected absence from the County during both the early voting period and on Election Day. (The ballot must be mailed to an address outside the County.)
5. Confined in Jail (not finally convicted of a felony) or Involuntary Commitment (You may only apply for a ballot for one election and any resulting runoff).

Issued this 18th day of September, 2023



Carol Hafer, Board President

AVISO DE ELECCIONES GENERALES

Para los votantes empadronados de la Ciudad de Benbrook, Texas:

Por medio de este aviso se informa que los lugares de votación enumerados abajo estarán abiertos el 7 de noviembre de 2023 de 7:00 a. m. a 7:00 p. m., para emitir el voto en una elección general donde se elegirán: Directivo, miembro del Consejo Directivo, Directivo, miembro del Consejo Directivo, y Directivo, miembro del Consejo Directivo.

Los votantes pueden votar en cualquier centro de votación del condado de Tarrant durante el período de votación anticipada y el día de las elecciones como se informa en el sitio web de internet de la Administración de Elecciones del Condado de Tarrant (Tarrant County Election Administration):

LUGARES LOCALES DE LOS CENTROS DE VOTACIÓN

Benbrook Community Center
228 San Angelo Avenue
Benbrook, TX 76126

Los votantes pueden emitir el voto en cualquier centro de votación del condado de Tarrant en la votación anticipada. Los centros principales de votación anticipada y los centros locales de votación anticipada son:

Tarrant County Early Voting
2700 Premier Street
Fort Worth, TX 76111

Benbrook Community Center
228 San Angelo Avenue
Benbrook, TX 76126

DÍAS Y HORARIOS DE LA VOTACIÓN ANTICIPADA EN EL CENTRO

23 al 27 de octubre de 2023	lunes a viernes	8:00 a. m. a 5:00 p. m.
28 de octubre de 2023	sábado	7:00 a. m. a 7:00 p. m.
29 de octubre de 2023	domingo	10:00 a. m. a 4:00 p. m.
30 al 31 de octubre de 2023	Lunes - Martes	7:00 a. m. a 7:00 p. m.
Del 1 al 3 de noviembre de 2023	miércoles a viernes	7:00 a. m. a 7:00 p. m.

VOTACIÓN ANTICIPADA POR CORREO

La solicitud de la papeleta por correo se puede descargar del sitio web del condado de Tarrant:

www.tarrantcounty.com/elections

Información por teléfono: Administración de Elecciones del Condado de Tarrant, 817-831-8683

Las solicitudes de papeletas por correo pueden presentarse entre el 1 de enero de 2023 y el 27 de octubre de 2023 por correo o por fax a:

Early Voting Clerk
P.O. Box 961011
Fort Worth, TX 76161-0011
Fax: 817-850-2344

Entrega por correo expreso:

Tarrant County Elections
2700 Premier St.
Fort Worth, TX 76111-3011

Correo electrónico: votebymail@tarrantcounty.com

Cumple uno de los siguientes requisitos:

1. Es mayor de 65 años.
2. Discapacidad: "Confirmando que tengo una enfermedad o condición física que me impide ir al centro de votación el día de las elecciones sin oportunidad de asistencia personal o de afectar mi salud".
3. Su fecha probable de parto es tres semanas antes o después del día de las elecciones
4. Ausencia prevista del condado durante el período de votación anticipada y el día de las elecciones. (La papeleta se debe enviar por correo a una dirección afuera del Condado).
5. Confinado en la cárcel (no se le condenó definitivamente por un delito grave) o reclusión involuntaria (solo puede pedir una papeleta para una elección y cualquier segunda vuelta resultante)

Emitido el 18 de septiembre de 2023



Carol Hafer, presidenta de la Junta

THÔNG BÁO VỀ TỔNG TUYỂN CỬ

Kính gửi các Cử Tri Đã Đăng Ký của Thành Phố Benbrook, Texas:

Bằng văn bản này xin thông báo rằng các địa điểm bỏ phiếu được liệt kê bên dưới sẽ làm việc từ 7:00 sáng đến 7:00 tối, vào ngày 7 tháng 11 năm 2023, để bỏ phiếu cho cuộc tổng tuyển cử nhằm bầu chọn: Ủy Viên Quản Trị, Thành Viên của Hội Đồng Quản Trị; Ủy Viên Quản Trị, Thành Viên của Hội Đồng Quản Trị; và Ủy Viên Quản Trị, Thành Viên của Hội Đồng Quản Trị.

Trong thời gian Bỏ Phiếu Sớm và vào Ngày Bầu Cử, cử tri có thể bỏ phiếu tại bất kỳ Trung Tâm Bỏ Phiếu nào tại Quận Tarrant được liệt kê trên trang web trên internet của Cơ Quan Điều Hành Bầu Cử (Tarrant County Election Administration):
<https://www.tarrantcounty.com/en/elections/current-election-information.html>

VỊ TRÍ CÁC ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU Ở ĐỊA PHƯƠNG

Benbrook Community Center
228 San Angelo Avenue
Benbrook, TX 76126

Cử tri có thể bỏ phiếu tại bất kỳ Trung Tâm Bỏ Phiếu nào tại Quận Tarrant trong thời gian Bỏ Phiếu Sớm. Địa Điểm Bỏ Phiếu Sớm Chính và Địa Điểm Bỏ Phiếu Sớm Địa Phương bao gồm:

Tarrant County Early Voting 2700 Premier Street Fort Worth, TX 76111	Benbrook Community Center 228 San Angelo Avenue Benbrook, TX 76126
--	--

NGÀY VÀ GIỜ ĐỂ BỎ PHIẾU SỚM BẰNG CÁCH ĐẾN TRỰC TIẾP

Ngày 23-27 tháng 10 năm 2023	Thứ Hai – Thứ Sáu	8:00 sáng – 5:00 chiều
Ngày 28 tháng 10 năm 2023	Thứ Bảy	7:00 sáng – 7:00 tối.
Ngày 29 tháng 10 năm 2023	Chủ Nhật	10:00 sáng – 4:00 chiều.
Ngày 30 - 31 tháng 10 năm 2023	Thứ Hai - thứ ba	7:00 sáng – 7:00 tối.
Ngày 1 – 3 tháng 11 năm 2023	Thứ Tư – Thứ Sáu	7:00 sáng – 7:00 tối.

BỎ PHIẾU SỚM BẰNG THƯ

Quý vị có thể tải xuống Đơn Xin Lá Phiếu Bầu Bằng Thư trên trang web của Quận Tarrant:
www.tarrantcounty.com/elections

Thông tin qua điện thoại: Cơ Quan Điều Hành Bầu Cử Quận Tarrant, 817-831-8683

Đơn Xin Lá Phiếu Bầu Bằng Thư phải được gửi trong thời gian từ ngày 1 tháng 1 năm 2023 đến ngày 27 tháng 10 năm 2023, qua đường bưu điện hoặc fax đến:

Early Voting Clerk
P.O. Box 961011
Fort Worth, TX 76161-0011
Fax: 817-850-2344

Gửi Chuyển Phát Nhanh:
Tarrant County Elections
2700 Premier St.
Fort Worth, TX 76111-3011

thư điện tử: votebymail@tarrantcounty.com

Với một trong những yêu cầu sau đây:

1. Là người từ 65 tuổi trở lên
2. Bị khuyết tật -- “Tôi khẳng định rằng tôi có bệnh trạng hoặc tình trạng thể chất ngăn cản tôi đích thân đến địa điểm bỏ phiếu vào Ngày Bầu Cử mà không cần sự trợ giúp cho bản thân hoặc gây tổn thương sức khỏe của mình.”
3. Đang mang thai và có ngày dự sinh là trong vòng ba tuần trước hoặc sau Ngày Bầu Cử
4. Dự kiến sẽ vắng mặt ở Quận trong cả thời gian bỏ phiếu sớm và vào Ngày Bầu Cử. (Phiếu bầu phải được gửi đến một địa chỉ ở bên ngoài Quận.)
5. Bị Giam Trong Tù (cuối cùng không bị kết án trọng tội) hoặc Điều Trị Không Tự Nguyện (Quý vị chỉ có thể đăng ký một phiếu bầu cho một cuộc bầu cử và mọi cuộc bầu cử chung cuộc)

Phát hành ngày hôm nay, ngày 18 tháng 8 năm 2023


Carol Hafer, Chủ Tịch Hội Đồng